**Спецыяльнасць / Speciality: 7-06-0221-01 Тэалогія / 7-06-0221-01 Theology**

**Вучэбная дысцыпліна, модуль / Academic discipline, module:**

**Царкоўнаславянская мова / Old Church Slavonic language**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Кароткі змест вучэбнай дысцыпліны, модуля / Brief summary | Мэтай курса з'яўляецца вывучэнне гісторыі і асноўных правілаў царкоўнаславянскай мовы.  Задачы курса:  1) пераказ гісторыі ўзнікнення царкоўнаславянскай мовы;  2) вывучэнне дзейнасці святых роўнаапостальных Мяфодзія і Кірыла;  3) вывучэнне асноўных паняццяў з галіны фанетыкі, графікі, лексікі і лексікаграфіі, марфалогіі і сінтаксісу царкоўнаславянскай мовы;  4) фарміраванне навыку асэнсаванага чытання на царкоўнаславянскай мове;  5) навучанне філалагічнаму аналізу царкоўнаславянскіх тэкстаў;  6) вывучэнне царкоўнаславянскай лексікі, неабходнай для разумення царкоўнаславянскіх богаслужбовых і сакральных тэкстаў. | The aim of the course is to study the history and basic rules of the Old Church Slavonic language.  Course objectives:  1) outlining the history of the origin of the Old Church Slavonic language;  2) studying the activities of the saints Equal-to-the-Apostles Methodius and Cyril;  3) studying the basic concepts of phonetics, graphics, lexicon and lexicography, morphology and syntax of the Old Church Slavonic language;  4) developing the skill of meaningful reading in Old Church Slavonic language;  5) training in philological analysis of Old Church Slavonic texts;  6) studying Church Slavonic vocabulary necessary for understanding Church Slavonic liturgical and sacred texts. |
| Фарміруемыя кампетэнцыі / The formed competences | Засваенне вучэбнай дысцыпліны "Царкоўнаславянская мова" павінна забяспечыць фарміраванне наступнай спецыяльнай кампетэнцыі:  валодаць навыкамі перакладу і разумення аўтэнтычных тэкстаў, звязаных з прафесійнай дзейнасцю. | Mastering the academic discipline ‘Old Church Slavonic language’ should ensure the formation of the following special competence:  possess the skills of translation and understanding of authentic texts related to professional activities. |
| Вынікі навучання (ведаць, умець, валодаць) / Learning outcomes (know, be able to, have skills in) | У выніку асваення дысцыпліны студэнты павінны:  **ведаць**:  \* гісторыю стварэння і развіцця старажытных літаратурных моў славян;  \* спецыфіку царкоўнаславянскай мовы ў параўнанні са стараславянскай мовай і сучаснымі беларускай і рускай мовамі;  \* месца царкоўнаславянскай мовы ў сістэме моў, звязаных з выкладаннем тэкстаў Святога Пісання;  \* фанетычныя асаблівасці, граматычны лад, лексіку царкоўнаславянскай мовы;  \* асноўныя сродкі стварэння паэтыкі богаслужбовых тэкстаў.  **умець**:  \* знаходзіць і вызначаць у тэксце граматычныя формы і граматычныя канструкцыі;  \* адрозніваць аманімічныя граматычныя формы;  \* праводзіць супастаўленне элементаў царкоўнаславянскай і сучасных беларускай і рускай моў.  **мець навык**:  \* асэнсаванага чытання тэкстаў на царкоўнаславянскай мове і перакладу з царкоўнаславянскай мовы на сучасныя беларускую і рускую мову. | As a result of mastering the discipline, students should:  **know**:  \* the history of creation and development of ancient literary languages of Slavs;  \* specificity of the Church Slavonic language in comparison with the Old Slavonic language and modern Belarusian and Russian languages;  \* the place of the Church Slavonic language in the system of languages related to the presentation of the texts of the Holy Scriptures;  \* phonetic features, grammatical structure, lexicon of the Church Slavonic language;  \* the main means of creating the poetics of liturgical texts.  **be able to**:  \* find and identify grammatical forms and grammatical constructions in the text;  \* distinguish homonymic grammatical forms;  \* to compare elements of Church Slavonic and modern Belarusian and Russian.  **have the skill of**:  \* meaningful reading of texts in Old Church Slavonic language and translation from Church Slavonic into modern Belarusian and Russian. |
| Семестр вывучэння вучэбнай дысцыпліны, модуля / Semester of study | 1 семестр | 1 semester |
| Прэрэквізіты **/** Prerequisites | «Літургика» | «Liturgics» |
| Працаёмкасць у заліковых адзінках (крэдытах) / Credits | 3 заліковыя адзінкі | 3 credits |
| Количество аудиторных часов и часов самостоятельной работы / Academic hour of students' class work,  hours of self-directed learning | 90 гадзін, у тым ліку 36 аўдыторных гадзін, з іх: практычныя заняткі – 36 гадзін. Кіруемая самастойная работа – 10 гадзін. | 90 hours, including 36 classroom hours, of which: practical classes – 36 hours. Managed independent work – 10 hours. |
| Требования и формы текущей и промежуточной аттестации / Requirements and forms of current and interim certification | Залік / апытванне | Credit / quiz |